

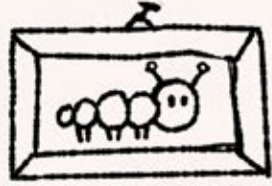


WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM

Philipp Winterberg

EGBERTO SE ENROJECE

ఎగ్బర్ట్ ఎర్రగా మారాడు



Philipp Winterberg

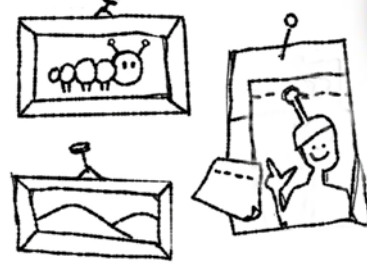
EGBERTO SE ENROJECE

ఎగ్బర్ట్ ఎర్రగా మారాడు

Philipp Winterberg

EGBERTO SE ENROJECÉ

ఎగ్బర్ట్ ఎర్రగా మారాడు

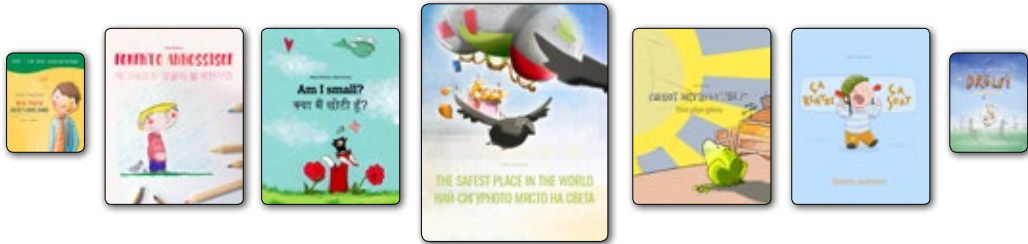


Telugu (తెలుగు)

Spanish (Español)

Translation (Telugu): Mohan Konidela and OHT Team

Translation (Spanish): Andrés Rodas Vélez, Manuel Bernal Márquez and EUP Team

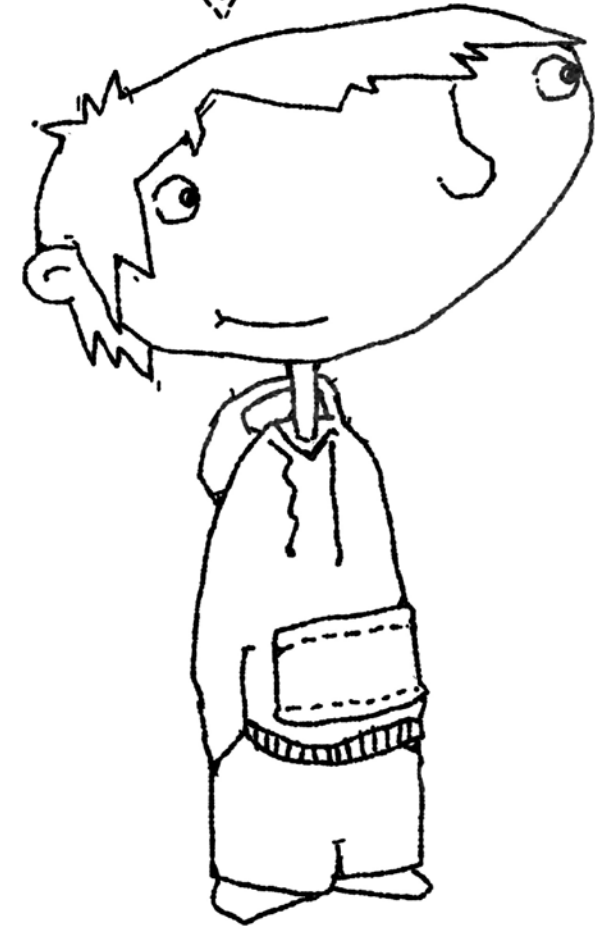


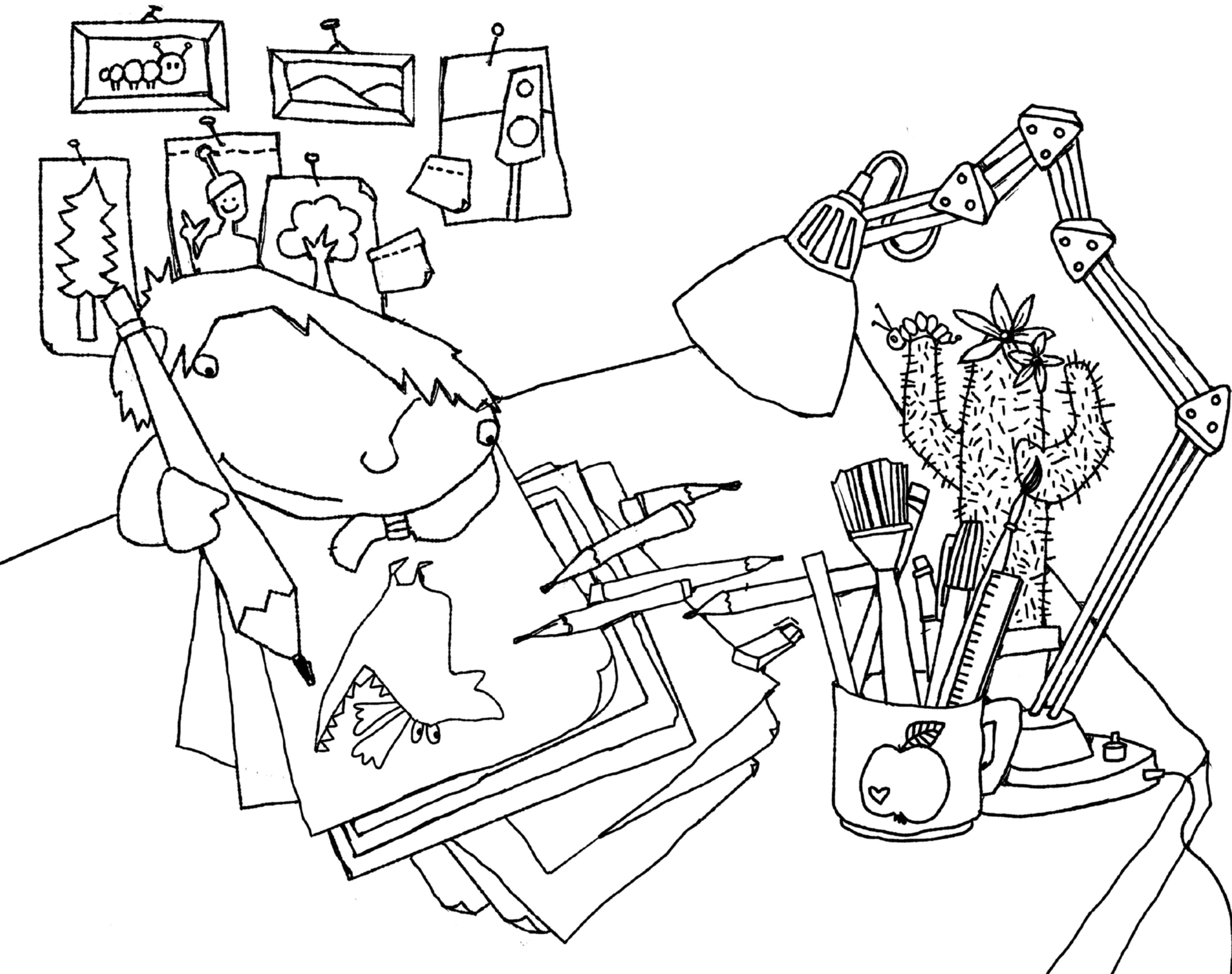
www.philippwinterberg.com



ఇది ఎగ్బర్ట్.
Este es Egberto.

నా పేరు ఎగ్బర్ట్.
Soy Egberto.





ఎగ్బర్ట్ పచ్చటి విషయాలను
ఇష్టపడతాడు, మరిముఖ్యంగా
ఎమరాల్డ్లు మరియు డ్రాగన్లు.

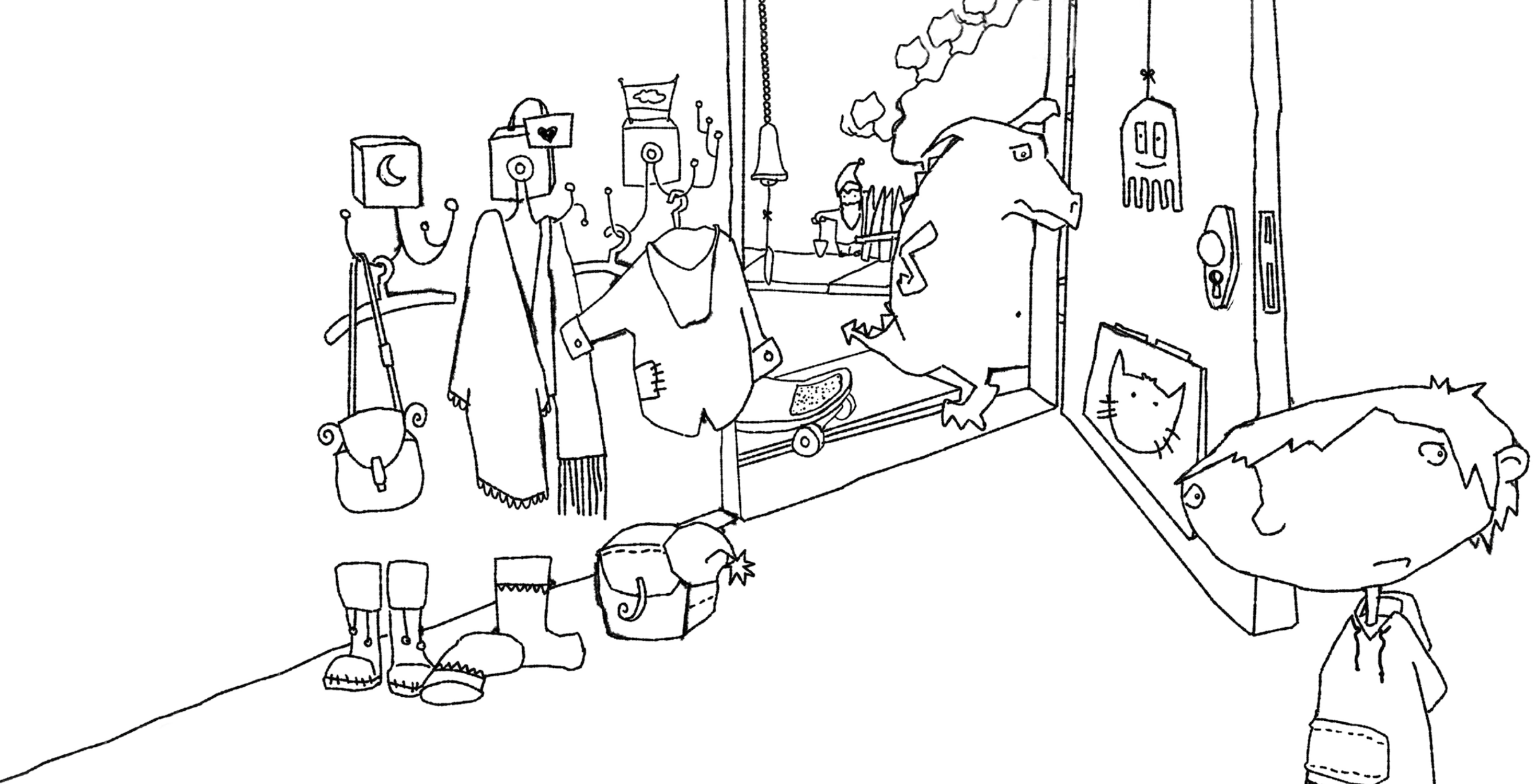
*Egberto ama las cosas verdes.
Especialmente esmeraldas
y dragones.*

ఎగ్బర్ట్ పనుపు కలలను ఇష్టపడడు.

A Egberto no le gustan los sueños amarillos.

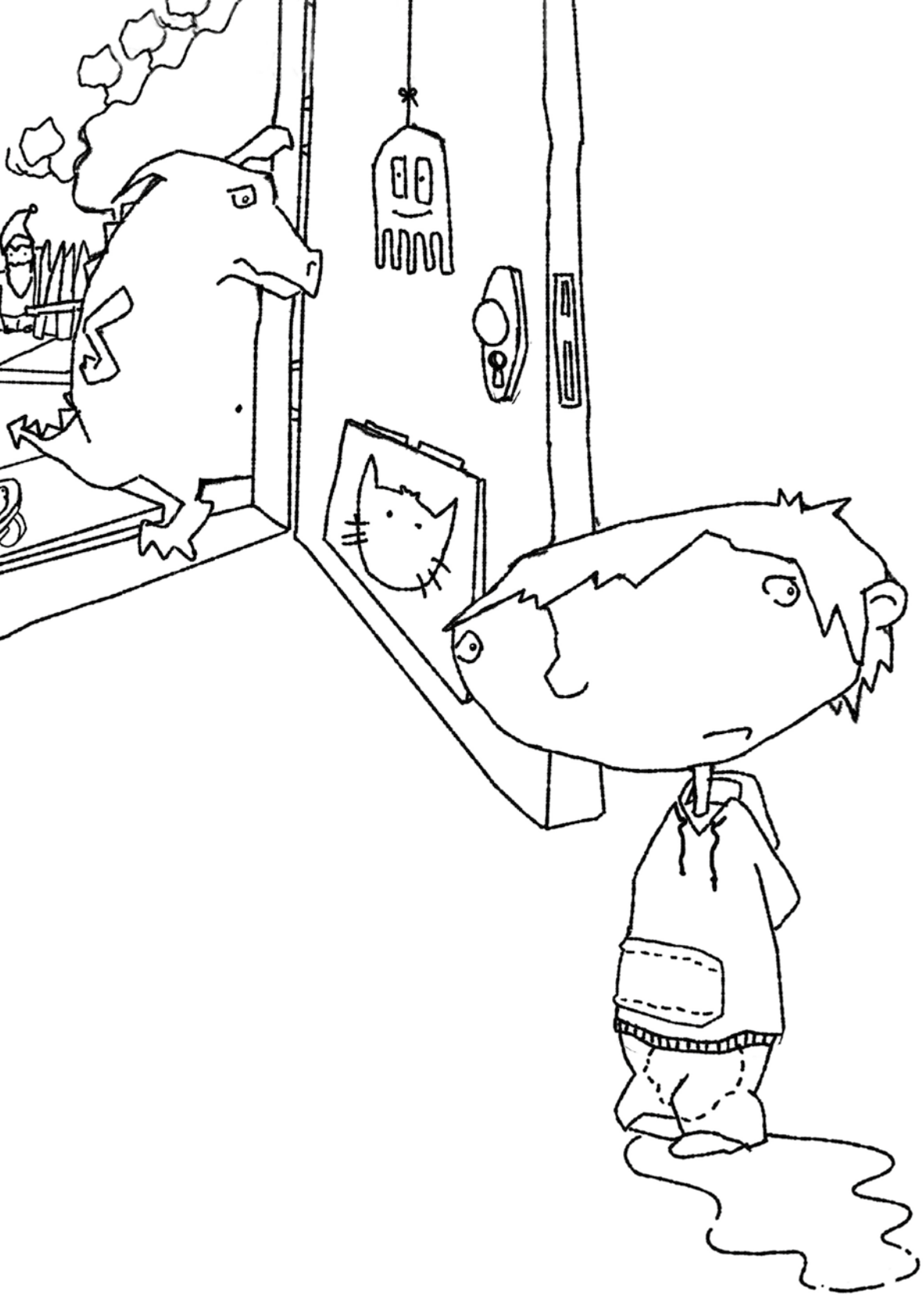






ఎగ్బర్ట్ పనుపు క్షణాలను కూడా ఇష్టపడడడు,
అవి ఎగ్బర్ట్‌ని ఎర్రగా మారుస్తాయి.

*A Egberto tampoco le gustan los momentos amarillos.
Esos momentos hacen que Egberto se ponga rojo.*



ಇದಿ ಮ್ಯಾನ್‌ಫ್ರೆಂಡ್.
Este es Manfredo.





ಪಿಬರ್ಟ್! ಪಿಬರ್ಟ್!
ಪಿಬರ್ಟ್ ಒಕ ಬೆಬಿ!

¡MEA-BERTO!
¡MEA-BERTO!
¡EGBERTO ES UN BEBÉ!

మెన్ఫ్రెడ్ ఇలా అన్నప్పుడు, ఎగ్బర్ట్ ఎర్రగా మారిపోయాడు,
చాలా కోపంగా మరియు ఎర్రగా.

*Quando Malfredo es malvado, Egberto también se
enrojece. Muy enojado y rojo.*



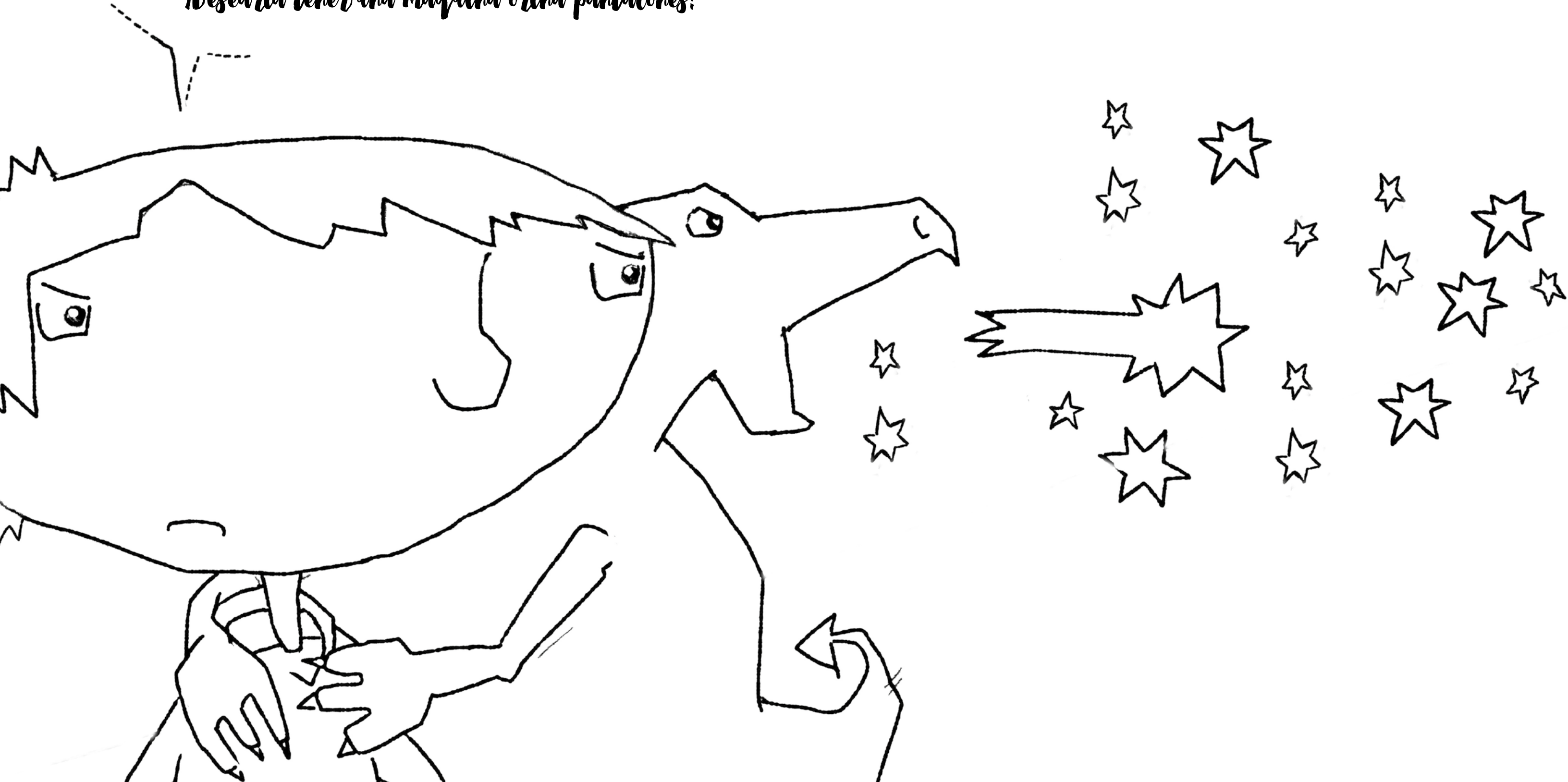
తెలివితక్కువ మెన్ ఫ్రెండ్!

నీ ప్యాంట్ లో మూత్రం పోయిందే మెషిన్ నా వద్ద

ఉండాలని కోరుకుంటున్నాను!

¡Estúpido Mal-fredo!

¡Desearia tener una máquina orina pantalones!





ఎగ్బర్ట్ కు ఒక ప్లాన్ ఉంది.
మెన్ పైడ్ దానికి.. ఖచ్చితంగా
ఆశ్చర్యానికి గురవుతాడు!

*Eberto tiene un plan.
¡Manfredo quedará... sorprendido!*





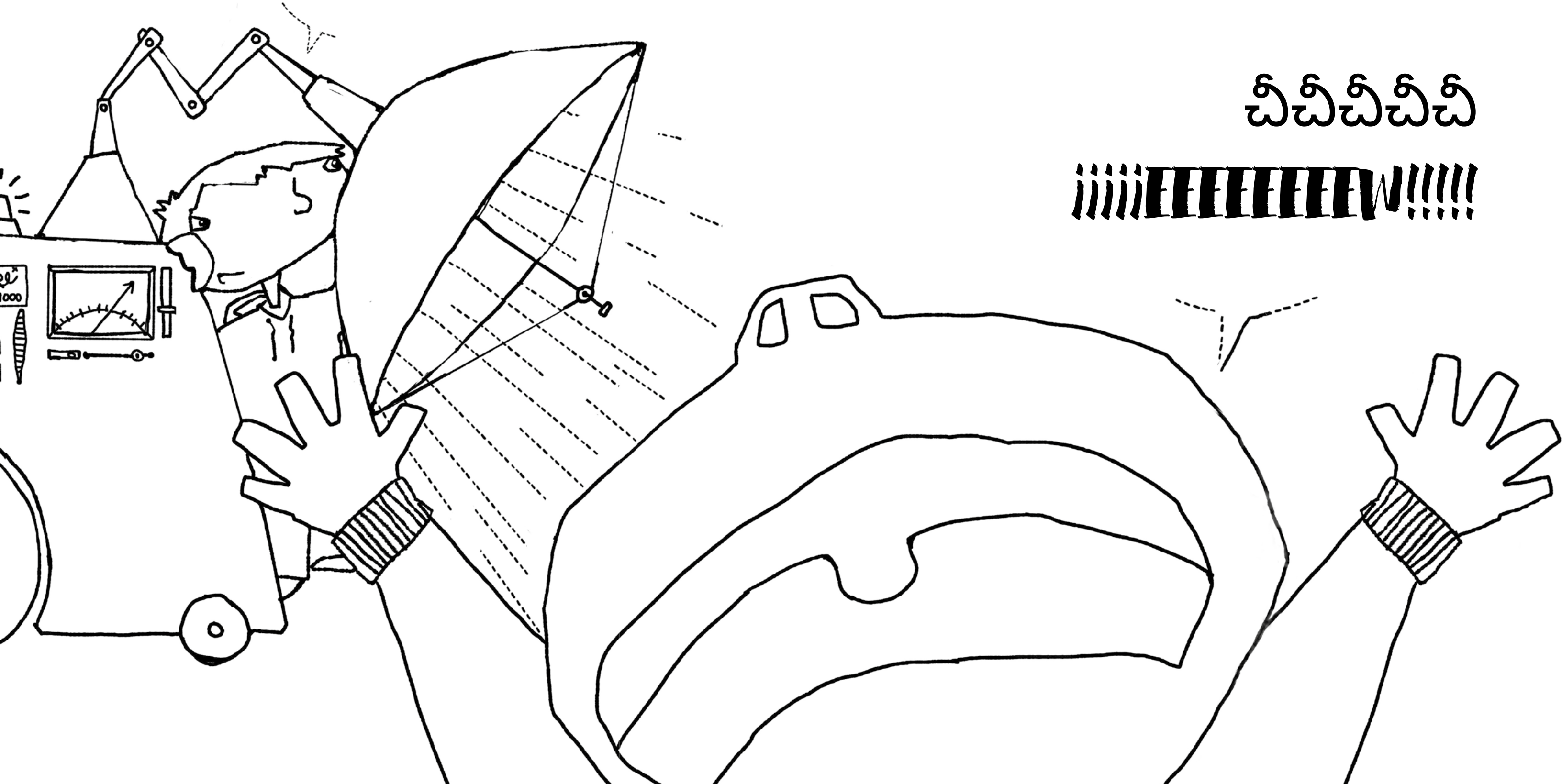


ప్యాంట్లో మూత్రపోసుకునే మెషిన్ క్లిక్ చేస్తాడు మరియు మిణుకుమని వెలుగుతుంది మరియు మెన్ప్రెండ్ తన ప్యాంట్లో ఉచ్చపోసుకుంటాడు ఎగ్జర్ట్ ప్లాన్ పనిచేసింది

*La máquina orina pantalones hace "click",
alumbra y Manfredo se está orinado en sus
pantalones. El plan de Egberto funciona.*

ಪಿಫ್ರೆಡ್! ಪಿಫ್ರೆಡ್!
ಮೆನ್ಫ್ರೆಡ್ ಒಕ ಬೆಬಿ!

**¡MEA-FRED! ¡MEA-FREDO!
¡MANFREDO ES UN BEBÉ!**



ವಿವಿವಿವಿವಿ

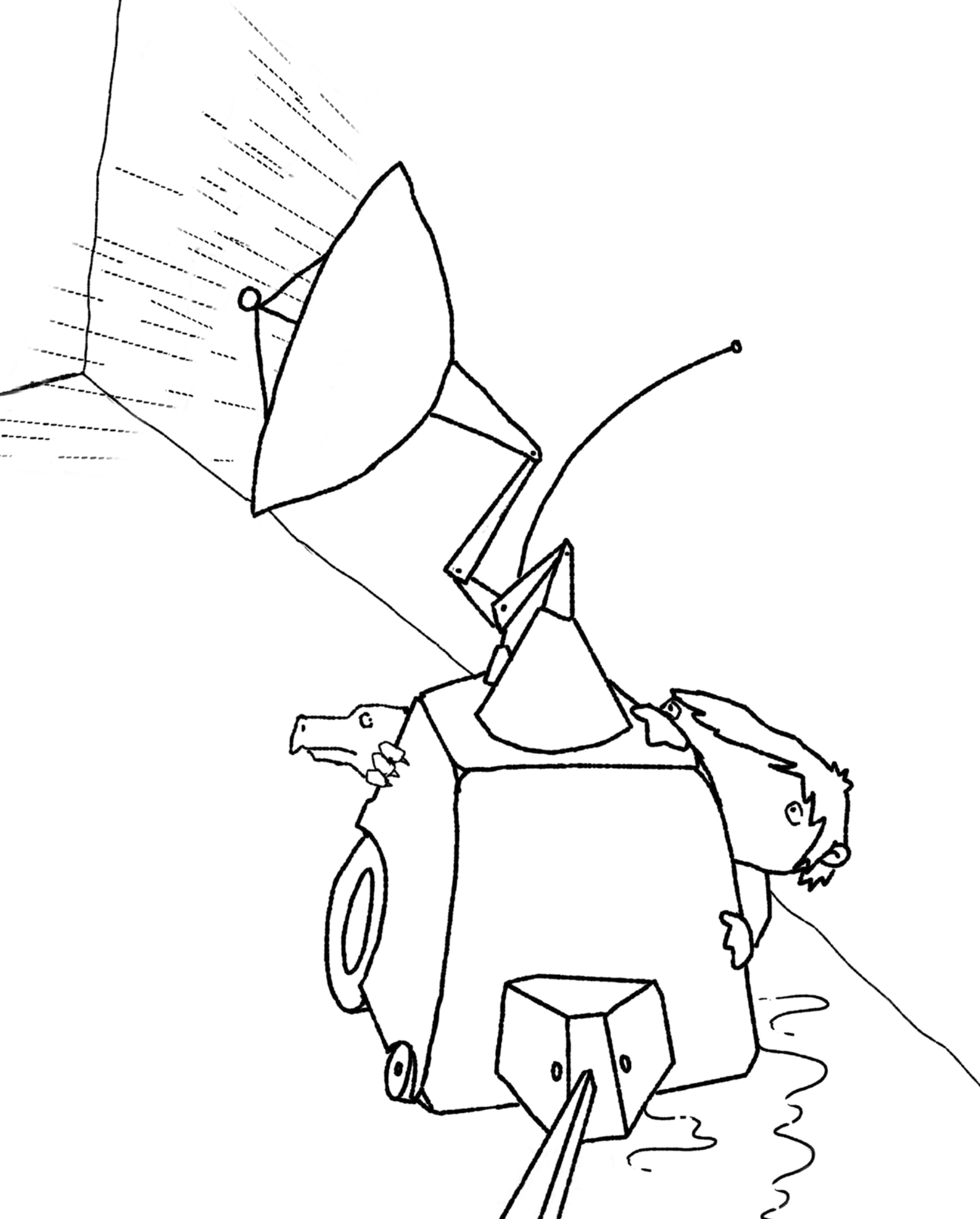
|||||EEEEEEEEEEW!!!!





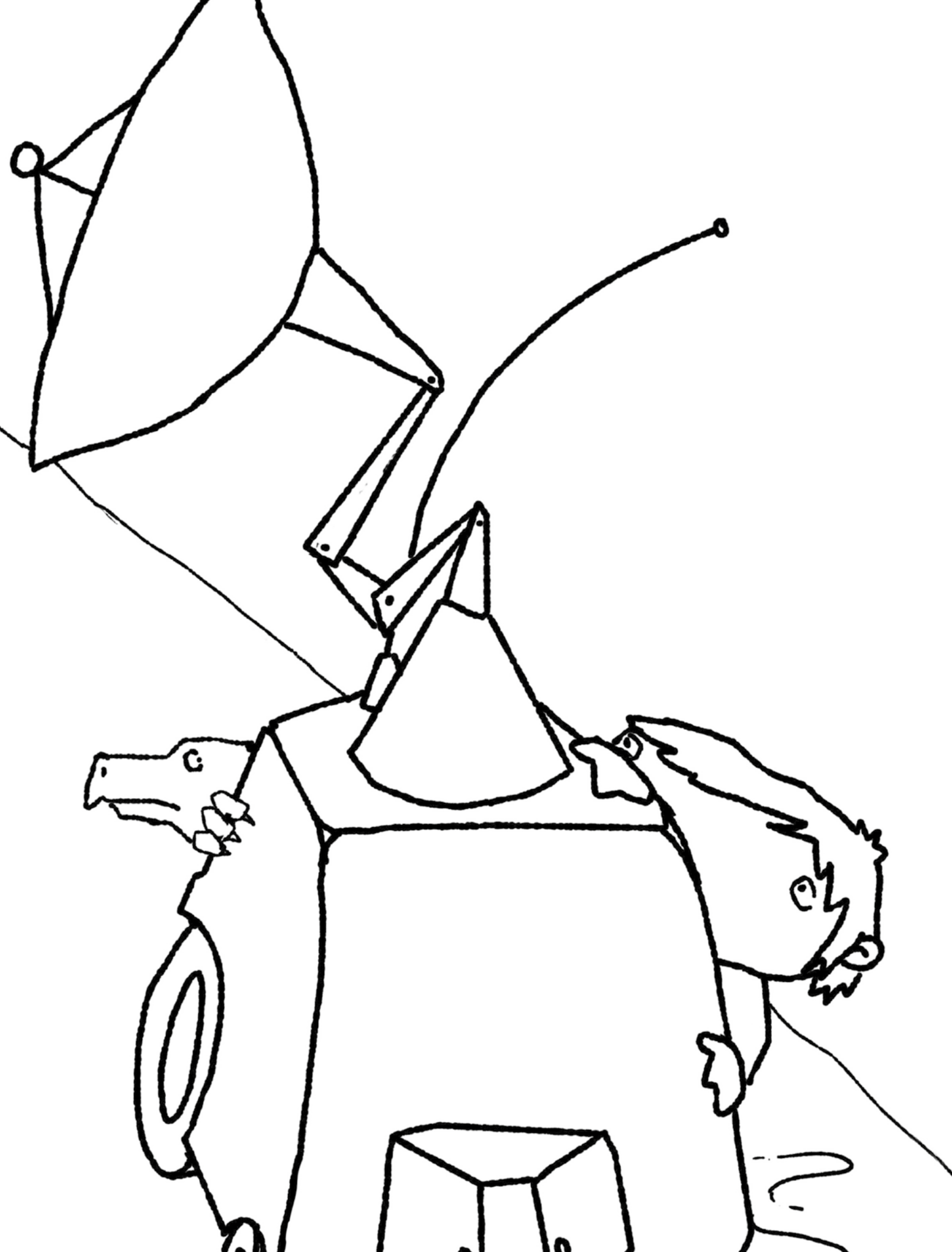
మీ ప్యాంట్లో మూత్రపోసుకునే మెషిన్ గర్జిస్తుంది మరియు పెద్దగా శబ్దం చేస్తుంది. ఎగ్బర్ట్ మరియు అతడి స్నేహితుడు డ్రాగన్ కూడా. చాలా పసుపు సందర్భం.

La máquina orina pantalones ruge, suena y todos se están orinando en sus pantalones. Incluso Egberto y su amigo el dragón. ¡Ah! Qué momento tan amarillo.



మరియు అలానే చాలా ఎర్రక్షణం.

Y también qué momento tan rojo.



ఓహో-లేదు! నేను మాన్ఫ్రెడ్‌ని పీఫ్రెడ్
చేశాను మరియు నా అంతట నేను
మమెన్‌బెర్ట్ అయ్యాను. నన్ను క్షమించండి!

*¡Oh no! Convertí a Manfredo en Mea-
fredo y me convertí en Mal-berto yo
mismo. ¡Lo siento!*

నిట్టూరుస్తూ. నాకు ఒక
ఆకుపచ్చ కల ఉండాలని
ఆశిస్తున్నాను.

*Suspiro. ¡Desearía
tener un sueño verde!*























¿Imprimir este libro con imágenes para niños?

Descarga este libro en más de 100 idiomas como PDF e imprímelo para tu hijo/a tanto como quieras.

No se necesita información personal, registro, correo electrónico, boletín ni obligaciones. Es simplemente gratis:

www.philippwinterberg.com

¡Muchas gracias a todos los traductores!



Abdessalam Ait Touijar, Mayumi Homma, Romy Beer, Mica Allalouf, Sandra Hamer, David Hamer, Min-Jae Dekena, Joo Yeon Kang, Anita Luft, Sampada Nakhare, Sayed Anvari, Mohamed Hosseini, Alireza Shabani, Saber Zogby, Melanie Rebasso, Abdessalam Ait Touijar, Rifaat Sadak, Chor-Tung Wong, Tamara Hveisel Hansen, Tikolx Lañam, Johnny Bravu, Roded Avinur, Txoyuk Arizkorreta, Nceba Madikizela, Charles Gerard, Mahmood Ahmad, Rocío Avi Arroyo, Omo Jesu, Ermias Abrihet, Jiangbo Zhōng, Sevdali Selmani, Raam Abdullahi, Paru Sandhu, Steaphan MacRisnidh, Isaac Welsford, Ngalabesi Khokhovula, Dinu Daya, Leybl Botwinik, Yeno Matuka, T. Bluzke, J. Kahn, Sumiyabaatar Enkhbaatar, Daniela Whyte, Mohan Konidela, Nurul Hazarika, Nurzhan Temirkhan, Ludmila Košková Nesbit, Mathew Davis, Michel Bah, Dmitry Volkov, Dina Chandratreya, Johnson Jolicoeur, Talitha Wolmarans, Hamza Faiziyev, Chanida Rungrueang, Rajamanickam Ramu, Sallehuddin Hadi, Tanya Dolly, Ieva Sidaravičiūtė, Mindaugas Gudaitis, Porsteinn Frimann, Nirmal Kumar Bohra, Niniko Georgia, Agris Kostabi, Bethelhem Kuku, Lusine Vartanian, Enrique Muñoz Mantas, Rehana Sardar, Eva Fischer, Petr Hrabec, Lamiya Mammadova, Iliriana Bisha Tagani, Vesna Miletic, Danijel Marković, Sanja

Knezevic, Marija Jovanović, Jahan Kos, Pola Taisali, Arrah Brown, Lyubomir Tomov, Voara Ralairijaona, Mialy Razanajatovo, Elspeth Grace Hall, Tshering Tashi, Firuz Jumaev, Bouakeo Sivily, Piseth Kheng, Katharina Martl, Heidi Helgemo, Jingyi Chen, Myat Phyo, Edmund Fairfax, Hroviland Bairhteins, Henry Kow Nyadiah, Rudolf-Josef Fischer, Alejandro Escobedo, Meliha Fazlic, Sanja Knezevic, Francis Holyoak, Kristel Aquino-Estanislao, Eleni Torossi, Christa Blattmann, Sanja Bulatović, Sabina Hona, Liliana Ioan, Carla Moxam, Heidi Alatalo, Marisa Pereira Paço Pragier, Renate Glas, Tania Hoffmann-Fettes, Keung Nguyen, Hanh Vu, Víctor Suárez Piñero, Chi Le, Lobsang Tsering, An Wielockx, Florian Schroiff, Eva Lindeman, Daryna V. Temerbek, Judith Manns, Aminath Mohamed Didi, Galina Konstantinovna Zakharova, Catrine Lindgren, Mai-Le Timonen Wahlström, Dorota Beuker-Herud, Alina Omhandoro, Rizky Ranny Andayani, Oluwatosin Balarabe, Alessandra Sorbello Staub, Francesca Parenti, Andrés Rodas Vélez, Kristina Mørch Hendriksen, Şebnem Karakaş, Varga Tünde, Juga Réka ...





Biografía del autor...



Philipp B. Winterberg M.A., estudió Ciencias de la Comunicación, Psicología y Derecho en Münster y vive en Berlín. Le apasiona llevar una vida polifacética: ha saltado en paracaídas en Namibia, ha meditado en Tailandia y ha buceado con tiburones y rayas en Polinesia.

Sus publicaciones abren nuevas perspectivas sobre temas vitales como la amistad, la conciencia y la suerte. Traducidos a más de 200 idiomas, sus libros se leen por todo el mundo.



